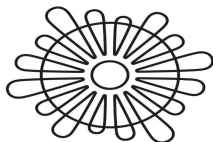


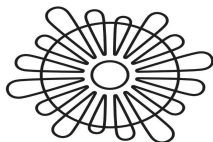
Izvedbeni plan nastave (syllabus¹)

Sastavnica	Odjel za hispanistiku i iberske studije				akad. god.	2024./2025
Naziv kolegija	Katalonski jezik A1.1				ECTS	3
Naziv studija	Preddiplomski studij španjolskog jezika i književnosti Diplomski studij hispanistike					
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input checked="" type="checkbox"/> diplomski	<input checked="" type="checkbox"/> integrirani	<input checked="" type="checkbox"/> poslijediplomski		
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički		
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input checked="" type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input checked="" type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input checked="" type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input checked="" type="checkbox"/> V.
	<input type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.	<input checked="" type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input checked="" type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	0	P	0	S	60	V
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	V. raspored			Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Početak nastave	2.10.2024.			Završetak nastave		24.1.2025.
Preduvjeti za upis kolegija						
Nositelj kolegija	Prof. dr. sc. Vedrana Lovrinović					
E-mail	vlovrinov@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.	
Izvođač kolegija	Amparo Sanz González					
E-mail	asanzgonz22@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.	
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
Ishodi učenja kolegija	Ovladavanje morfosintaksom katalonskog jezika i razvijanje jezične i komunikacijske kompetencije na razini A1 (prema ZEROJ-u).					
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na španjolskom jeziku na razini A1 (prema ZEROJ-u).					
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje	
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar	
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:		
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave (70% dolazaka) s napisanom domaćom zadaćom. Studentima koji ne izvršavaju nastavne obveze, u skladu s Pravilnikom o studiranju, nastavnik može uskratiti potpis i pravo pristupanja ispitu.					
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok			<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	v. raspored na mrežnim stranicama Odjela					
Opis kolegija	L'aprenentatge del català seguirà els nivells i descriptors establerts pel MECR . En aquest primer nivell (A1.1), l'alumnat aprendrà expressions quotidianes bàsiques, a presentar-se i descriure's (i presentar i descriure altres persones), a formular i respondre preguntes sobre detalls personals amb l'ús dels verbs d'identificació personal (<i>ser, dir-se, tindre/tenir, viure, fer, treballar...</i>). També assolirà vocabulari bàsic relacionat amb l'aspecte físic, les relacions de parentiu, el temps lliure i la rutina. S'estudiaran els verbs en present d'indicatiu per a expressar hàbits quotidians i es donaran les eines per elaborar textos d'extensió breu (presentacions,					

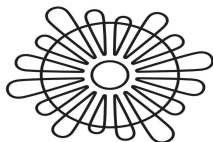
¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	descripcions, postals, anuncis d'intercanvi lingüístic...). Aquesta introducció a la llengua catalana es farà mitjançant un mètode comunicatiu i actiu a l'aula, combinat amb exercicis de gramàtica i vocabulari.
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p>UNITAT 1. LA PRESENTACIÓ PERSONAL</p> <ol style="list-style-type: none">1. Introducció a la llengua catalana.2. Les lletres del català.3. Primeres frases.4. Els verbs <i>ser</i> i <i>dir-se</i>.5. El gènere: gentilicis i llengües.6. Els números.7. El verb <i>tindre</i>.8. El verb <i>parlar</i>.9. El verb <i>estudiar</i>.10. Els interrogatius.11. La presentació (I). <p>UNITAT 2. LA FAMÍLIA</p> <ol style="list-style-type: none">1. L'alfabet: el dígraf <i>ny</i>.2. El verb <i>viure</i>.3. Els demostratius.4. El nombre: gentilicis.5. Els colors.6. El verb <i>treballar</i>.7. El verb <i>fer</i>.8. Els oficis.9. Els possessius.10. La família.11. La descripció. <p>UNITAT 3. EL TEMPS LLIURE</p> <ol style="list-style-type: none">1. Els verbs <i>agradar</i> i <i>encantar</i>.2. El present d'indicatiu.3. La primera conjugació.4. La primera conjugació: <i>estar</i> i <i>anar</i>.5. La segona conjugació: <i>vindre</i>.6. Els temps lliure.7. Els dies de la setmana (I).8. Els quantificadors.9. Expressar acord i desacord.10. La presentació (II). <p>UNITAT 4. LA RUTINA</p> <ol style="list-style-type: none">1. Les parts del dia.2. Activitats quotidianes.3. El present: la segona conjugació.4. El present: la tercera conjugació.5. Les expressions temporals.6. El present: els verbs reflexius.7. Les hores.8. Els dies de la setmana (II).9. Els àpats.10. Els adverbis de freqüència.11. Hàbits i costums.
Obvezna literatura	Vilagrassa, Albert (2018). <i>A Punt 1</i> , Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
Dodatna literatura	Material aportat per la professora (fotocòpies, pdf).
Mrežni izvori	<p>DICCIONARIS NORMATIUS</p> <ul style="list-style-type: none">• Diccionari Normatiu Valencià (DNV): https://www.avl.gva.es/lexicval/ (té app)• Diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC2): https://dlc.iec.cat/ (té app)• Diccionari Essencial de la Llengua Catalana (DEIEC): https://deiec.iec.cat/ <p>DICCIONARIS DE SINÒNIMS I ANTÒNIMS</p> <ul style="list-style-type: none">• Diccionari de sinònims i antònims: https://www.diccionaris.cat/• Diccionari de sinònims Albert Jané: https://sinonims.iec.cat/



	<p>GRAMÀTIQUES I GUIES</p> <ul style="list-style-type: none"> Gramàtica de la Llengua Catalana: https://gjec.iec.cat/inici Gramàtica Essencial de la Llengua Catalana: https://geiec.iec.cat/inici Gramàtica Normativa Valenciana: https://www.avl.gva.es/gnv/ Guia pràctica del català: https://www.uoc.edu/documents/recursos-linguistics.pdf Ortografia catalana: https://www.iec.cat/llengua/documents/ortografia_catalana.pdf Els sons del català: http://www.ub.edu/sonscatala/ca <p>PÀGINES DE CONSULTA</p> <ul style="list-style-type: none"> Optimot, consultes lingüístiques: https://aplicacions.llengua.gencat.cat Termcat, centre de terminologia: https://www.termcat.cat/ca Softcatalà, informàtica i programari en català: https://www.softcatala.org/ <p>RECURSOS D'AUTOAPRENTATGE</p> <ul style="list-style-type: none"> Apunts de llengua: https://www.apuntsdellengua.es/ Aprendre valencià: https://web01.dival.es/normalitzacio/antaviana/index.html Aula de català: https://www.auladecatala.com/ Enxaneta.info: http://enxaneta.info/index.htm Intercat (diversos): https://www.intercat.cat/ca Parla.cat: https://www.parla.cat/pres_catalaenlinia/AppPHP/login/index.php 4cats, vídeos per a l'ensenyament inicial: https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm <p>APLICACIONS MÒBILS</p> <ul style="list-style-type: none"> Traductor Softcatalà Duolingo (curs de català a partir del castellà): https://es.duolingo.com/ Parauletes (minijocs de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> Android: https://play.google.com/store/apps/parauletes Apple: https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980 Paraulògic (joc de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> Web: https://www.vilaweb.cat/paraulogic/ Android: https://play.google.com/store/apps/paraulogic Apple: https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980 																					
<p>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</p>	<p style="text-align: center;">Samo završni ispit</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td> <td><input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> praktični rad</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> drugi oblici</td> </tr> </table>						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> drugi oblici	
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit																
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> drugi oblici																
<p>Način formiranja završne ocjene (%)</p>	<p>AVALUACIÓ CONTÍNUA</p> <p>Cal assolir un 60% o més en cada prova parcial, en cada redacció i en les tasques del semestre per aprovar l'assignatura. L'alumnat que aprobe per avaluació contínua no hauran de fer l'examen final.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dues proves parcials (70%). La primera prova es farà a la meitat del semestre i la segona, al final. Estructura: a) comprensió oral, b) comprensió escrita i c) gramàtica i vocabulari. Dues expressions escrites (20%). Cada redacció (de 70 paraules mínim) es farà junt amb l'examen parcial corresponent. Altres tasques (20%). Activitats que la professora demane realitzar a classe o casa al llarg del semestre. <p>AVALUACIÓ ORDINÀRIA</p> <p>L'alumnat que no supere l'avaluació contínua haurà de presentar-se a l'examen final i obtindre una puntuació de 60 o més per aprovar.</p>																					
<p>Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za</p>	<p><60</p>	<p>% nedovoljan (1)</p>																				
	<p>≥60</p>	<p>% dovoljan (2)</p>																				
	<p>≥71</p>	<p>% dobar (3)</p>																				



elemente koji se ocjenjuju/	≥81	% vrlo dobar (4)
	≥91	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>	